



Dans la cabale, la rose et ses épines symbolisent l'arbre du bien et du mal mélangés.

Cantique des Cantiques

Rébecca comme une rose

Le Cantique des cantiques a été accepté dans le canon biblique grâce à Rabbi Aquiba.

Dépassant le caractère érotique de l'œuvre, il propose d'y voir une lecture passionnée du rapport entre Dieu et Israël.

שיר השירים רבה (וילנא) פרשה ב

כשושנה בין החוחים ר' יצחק פתר קרייה ברבקה, שנאמר (בראשית כ"ה) ויהי יצחק בן ארבעים שנה בקחתו את רבקה בת בתואל הארמי מפקדן ארם אחות לבן הארמי וגו', אם ללמד שהיא מפקדן ארם מה ת"ל אחות לבן הארמי אלא אביה היה רמאי, אחיה היה רמאי, ואנשי מקומה רמאין, והצדקת הזאת יצאה מבינותם,

Cantique des Cantiques Rabba (Vilna) chapitre 2

Comme la rose entre les épines: Rabbi Isaac applique ce verset à Rébecca, comme il est dit (Gn 25): Isaac avait quarante ans lorsqu'il prit Rébecca fille de Béthouel l'araméen de Padan Aram, sœur de Laban l'Araméen. Si on nous apprend qu'elle est de Padan Aram, que nous apprend qu'elle était sœur de Laban etc. ? Cela nous apprend que son père était un gredin, son frère était un gredin, et les gens de sa ville des gredins, et cette femme juste est sortie du milieu d'eux [ainsi elle est comparée à une rose entre les épines].

Traduction : Philippe Haddad.